



IV. NAZIOARTEKO
EUSKAL PILOTA TXAPELKETA
BILBAO 2011
IV. CAMPEONATO INTERNACIONAL
DE PELOTA VASCA.



MUNDUKO PILOTA BATZARRA
CONSEJO MUNDIAL DE LA PELOTA VASCA Y ASOCIADOS
BASQUE PELOTA AND ASSOCIATED SPORTS WORLD COUNCIL



IV. NAZIOARTEKO
EUSKAL PILOTA TXAPELKETA
BILBAO 2011
IV. CAMPEONATO INTERNACIONAL
DE PELOTA VASCA.

TRINQUETE

IV TORNEO INTERNACIONAL PELOTA VASCA BILBAO 2011

Nazioarteko IV. Pilota Txapelketa

TXAPELKETAKO EGUTEGIA / Calendario de competición

ABENDUAREN 10ean, 10'30etan BILBO-n / 10 de diciembre, 10'30h. en BILBAO

SABADO / LARUNBATA

JOKAMOLDEA / Modalidad :

Larruzko Paleta Trinketea / Paleta Cuero Trinquete (1°)

Gomazko Paleta Gizonezkoak Trinketea / Paleta Goma Masculina Trinquete (2°)

Eskuz Binaka Irekia / Mano Parejas OPEN (3°)

1. **F.E.V.A (Zubillaga-Bilbao), 40; EUSKAL SELEKZIOA (Leiba-Cámara), 20**
Emaizta eta garaipen argia lortu du bikote argentinarrek eta euskaldunak sari gabe utzi dituzte. Lehen erdia oso parekatua izan den arren, bigarrenean jaun ta jabe izan da bikote garailea.

Resultado y triunfo claro el conseguido por la pareja argentina en el acristalado de BIZKAIA. Han dejado sin el gran premio a la dupla vasca que, pese a aguantar con decoro la primera parte de la final, han bajado su rendimiento en la segunda para perder con demasiado margen.

2. **MEXIKO (Rodríguez-Rodríguez), 30; F.E.V.A. (S.Inchausti-Azkoitia), 20**
Mexikarrek egi bihurtu dute aurrefinalen ostean susmatzen zen ezustekoa. Argentinarrak mendean hartu dituzte eta hori Gomazko Paletan eta trinketea egiteak bere meritua dauka. Benetan bikaina mexikarrek txapelak jansteko Bilbon erakutsitako maila.

Los mexicanos ratificaron algo que se venía barruntando desde las semifinales del jueves. Han doblegado a la pareja argentina y eso cuando se hace en Paleta Goma Trinquete es de un mérito descomunal. El nivel mostrado por los mexicanos para alcanzar el título en Bilbao, extraordinario.

3. **WALTARY-LARRAZABAL, 40; EUSKAL SELEKZIOA (M.Gonzalez-Ugarte), 37**
Final dotorea eta bukaera bikaina pilota jaialdi borobilari. Euskal selekzioko bikoak kubatarraren hasiera eskasa probetu du aldea hartzeko baina bere martxa hartu duenean Waltary-k, Larrazabal-en laguntzaz, partidua agintea hartu du horretarako izerdia bota behar izan du halere. Azken txanpan erlaxatu eta ia ezustekoa ematekotan egon dira berriz euskal selekzioko ordezkariak baina txapelak faboritoen buruetan bukatu dute.

Brillante final la que ha servido de colofón a una gran velada de Pelota Vasca. La dupla de la selección vasca ha aprovechado el flojo comienzo del huracán cubano para comenzar ganando. A Waltary le ha costado remontar pero lo ha conseguido pasado la treintena. Después un nuevo arreón rival a apretado al cubano y Larrazabal pero las txapelas se han asentado sobre las testas de los favoritos.



metro bilbao



IV.NAZIOARTEKO EUSKAL PILOTA TXAPELKETA, BILBO 2011

IV torneo internacional de Pelota Vasca, Bilbao 2011



Presentado por **anboto**